

# PŘEDBĚŽNÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 77.040.30; 77.120.30 **Duben 2010**

**ČSN P**  
**CEN/TS 14940-1**  
42 0623

Měď a slitiny mědi – Stanovení obsahu chromu –  
Část 1: Titrační metoda

Copper and copper alloys – Determination of chromium content – Part 1: Titrimetric method

Cuivre et alliages de cuivre – Dosage du chrome – Partie 1: Méthode titrimétrique

Kupfer und Kupferlegierungen – Bestimmung des Chromgehaltes – Teil 1: Titrimetrisches Verfahren

Tato předběžná norma je českou verzí technické specifikace CEN/TS 14940-1:2009. Překlad byl zajištěn Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Má stejný status jako oficiální verze.

This prestandard is the Czech version of the Technical Specification CEN/TS 14940-1:2009. It was translated by Czech Office for Standards, Metrology and Testing. It has the same status as the official version.

## Národní předmluva

### Upozornění na používání této normy

Tato předběžná česká technická norma přejímá technickou specifikaci CEN/TS 14940-1:2009 vydanou v souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC, část 2 a je určena k ověření. Případné připomínky k obsahu normy přijímá Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, Gorazdova 24, 128 01 Praha 2.

Převzetí TS do národních norem členů CEN/CENELEC není povinné a tato TS nemusí být na národní úrovni převzata jako normativní dokument.

### Informace o citovaných normativních dokumentech

ISO 1811-1 zavedena v ČSN ISO 1811-1 (42 0623) Měď a slitiny mědi. Odběr a příprava vzorků pro chemický rozbor. Část 1: Vzorkování litých netvářených výrobků

ISO 1811-2 zavedena v ČSN ISO 1811-2 (42 0623) Měď a slitiny mědi. Odběr a příprava vzorků pro chemický rozbor. Část 2: Vzorkování tvářených výrobků a odlitků

### Vypracování normy

Zpracovatel: SVÚM a. s., Praha, IČ 25797000, Ing. Miloslav Smetana

Pracovník Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví: Ing. Lubomír Drápal, CSc.

**TECHNICKÁ SPECIFIKACE CEN/TS 14940-1**  
**TECHNICAL SPECIFICATION**  
**SPÉCIFICATION TECHNIQUE**  
**TECHNISCHE SPEZIFIKATION** Říjen 2009

ICS 77.040.30; 77.120.30

**Měď a slitiny mědi - Stanovení obsahu chromu -**  
**Část 1: Titrační metoda**

Copper and copper alloys - Determination of chromium content -  
Part 1: Titrimetric method

Cuivre et alliages de cuivre - Dosage du chrome - Partie 1:  
Méthode titrimétrique

Kupfer und Kupferlegierungen - Bestimmung  
des Chromgehaltes -  
Teil 1: Titrimetrisches Verfahren

Tato technická specifikace (CEN/TS) byla schválena CEN 2009-05-23 pro přechodné používání.

Doba platnosti této CEN/TS je z počátku omezena na tři roky. Po dvou letech budou členové CEN požádáni o připomínky týkající se zvláště toho, zda CEN/TS může být převedena na evropskou normu.

Členové CEN se žádají, aby zveřejnili existenci této CEN/TS stejným způsobem jako EN a vhodnou formou ji zpřístupnili na národní úrovni. Národní normy, pokud jsou s CEN/TS v rozporu, mohou zůstat v platnosti současně s CEN/TS až do konečného rozhodnutí o převedení CEN/TS na EN.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

**CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídící centrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brusel**

© 2009 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky Ref. č.  
CEN/TS 14940-1:2009 E  
jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Obsah

Strana

Předmluva 5

**1** Předmět normy 6

**2** Citované normativní dokumenty 6

**3** Princip 6

**4** Chemikálie a materiály 6

**5** Přístroje 7

**6** Odběr vzorků 7

**7** Postup 7

**8** Vyjádření výsledků 8

**9** Protokol o zkoušce 8

Bibliografie 9

Předmluva

Tento dokument (CEN/TS 14940-1:2009) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 133 „Měď a slitiny mědi“, jejíž sekretariát zajišťuje DIN.

V rámci svého pracovního programu technická komise CEN/TC 133 pověřila CEN/TC 133/WG 10 „Metody chemických rozborů“ zpracováním této normy:

CEN/TS 14940-1 Měď a slitiny mědi – Stanovení obsahu chromu – Část 1: Titrační metoda

Toto je jedna ze dvou částí dokumentu pro stanovení obsahu chromu v mědi a slitinách mědi. Další částí je:

EN 14940-2 Měď a slitiny mědi – Stanovení obsahu chromu – Část 2: Metoda plamenové atomové absorpční spektrometrie (FAAS)

Pozornost by měla být věnována možnosti, že některé z prvků tohoto dokumentu mohou být předmětem patentových práv. CEN [a/nebo CENELEC] nesmí být činěna odpovědnou za identifikování některých nebo veškerých takových patentových práv.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédska a Švýcarska.

**1** Předmět normy

Tato část tohoto dokumentu stanovuje titrační metodu pro stanovení obsahu chromu v mědi a ve slitinách mědi ve formě odlitých nebo netvářených nebo tvářených výrobků.

Tato metoda je použitelná pro výrobky, které mají hmotnostní podíly chromu v rozsahu mezi 0,10 % a 2,0 %.

Konec náhledu - text dále pokračuje v placené verzi ČSN.